

Szám: 2-12/2016. és 4-6/2016.

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Fertőhomok Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Fertőhomok Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testületével együttes közmeghallgatásán 2016. december 6-án (kedden) 19,00 órai kezdettel megtartott üléséről.

**Ülés helye:** Kultúrház Fertőhomok, Akác u. 44.

**Jelen vannak:**

**Fertőhomok Község Önkormányzata részéről:**

Horváth Attila	polgármester
dr. Jakab Zsolt	jegyző

Radovits Tibor	alpolgármester
Iliásné Pozsgai Anna	képviselő
Kertész Norbert	képviselő
Varga Veronika	képviselő

**Fertőhomok Horvát Nemzetiségi Önkormányzat részéről:**

Horváth Ádám	a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Kozák Józsefné	a Nemzetiségi Önkormányzat elnök-helyettese

A lakosság részéről: 9 fő

Horváth Attila polgármester köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, mivel annak valamennyi tagja jelen van. Horváth Attila polgármester napirendnek a meghívóban közölt témákat javasolta.

Fertőhomok Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A Képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**104/2016.(XII. 6.) képviselő-testületi határozat:**

Fertőhomok Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. december 6-i napirendjét az alábbiak szerint hagyja jóvá:

**1. Napirendi pont:**

Tájékoztató az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat éves tevékenységéről, jövő évi terveiről

Előadó: Horváth Attila polgármester

**2. Napirendi pont:**

Lakossági kérdések, javaslatok, hozzászólások

Előadó: Horváth Attila polgármester

**Felelős:** Horváth Attila polgármester

**Határidő:** azonnal

Horváth Ádám, a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mivel azon a Képviselő-testület két tagja jelen van. Az ülést megnyitotta.

Horváth Ádám elnök jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kozák Józsefnét javasolta, aki a felkérést elfogadta.

A Képviselő-testület döntéshozatalában 2 fő vett részt. A Képviselő-testület **2 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**64/2015.(XII. 6.) képviselő-testületi határozat:**

Horváth Nemzetiségi Önkormányzat Fertőhomok Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kozák Józsefnét jelöli ki.

**Felelős:** Horváth Ádám elnök

**Határidő:** azonnal

Horváth Ádám elnök napirendnek a meghívóban közölt témákat javasolta.

A Képviselő-testület döntéshozatalában 2 fő vett részt. A Képviselő-testület **2 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**65/2016.(XII. 6.) képviselő-testületi határozat:**

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Fertőhomok Képviselő-testülete a 2015. december 1-jei ülés napirendjét az alábbiak szerint hagyja jóvá:

**1. Napirendi pont:**

Tájékoztató az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat éves tevékenységéről, jövő évi terveiről

Előadó: Horváth Ádám elnök

**2. Napirendi pont:**

Lakossági kérdések, javaslatok, hozzászólások

Előadó: Horváth Ádám elnök

**Felelős:** Horváth Ádám elnök

**Határidő:** azonnal

**1. Napirendi pont:**

**Horváth Attila polgármester:** Tisztelt Megjelentek! A képviselőtestület nevében szeretném tájékoztatni Önöket az Önkormányzat 2016. évi tevékenységéről, és a jövő

évi tervekről. Ennek az évnek a tervezési költségvetése 63.635 e Ft, ami 1564 e Ft céltartalékot, és 7 030 e Ft általános tartalékot tartalmazott. A bevételi oldalon az állami bevételek mellett 10,3 M Ft építményadóval, 9,0 M Ft iparüzési adóval, 3,5 M Ft gépjárműadóval, és 0,4 M Ft idegenforgalmi adóval kalkuláltunk. Az évközi alakulása a költségvetésünknek jelentősen változott. 82.997 e Ft-ra változott a költségvetésünk főösszege. Ezt főleg a pályázati pénzek és a különböző állami kiegészítések okozták. A pályázatokból a legjelentősebb a Tájházi kiállítás megújítására kapott 1,2 M Ft, az orvosi rendelő felújításra 8,3 M Ft már a számlánkon van. A kiadási oldalon a település üzemeltetésén túl jelentős pénzeszköz átadással terveztünk, összese 5.886 e Ft-tal. 2200 e Ft alapítványok, egyesületek támogatására, 3 686 e Ft pedig államháztartáson belüli támogatás terveztünk, ezen belül 2.160 e Ft Közös Hivatal, 326 e Ft óvoda, 914 e Ft gyermekjóléti feladatok támogatása, 256 e Ft Orvosi ügyelethez hozzájárulás címén. Fontos része a Testületi munkának a 2014-2020-as Uniós ciklusra való felkészülés. A mi terveinkben a Faluház energetikai korszerűsítése, a Faluközpont kialakítás (parkoló, park, épület), gépbeszerzés a közterületek karbantartásához, a Tájház kézműves foglalkozásai, az óvoda kapacitás bővítése (ez önerőből elkészült), utak -járdák felújítása szerepel. Az idei évben elkészült a Rózsa utca aszfaltozása, bruttó 8 735 e Ft-ba került. Az idei évre terveztük, de csak jövőre tud megvalósulni a temető rendezés. (Ravatalozó, világítás, növények cseréje.) Felújításra került a tűzoltószertár is. Köszönöm a Közös Hivatal munkáját, a Hivatal többi dolgozójának, és természetesen a Képviselő-testületnek a munkáját. Fontos az is, hogy a település érdekében jó kapcsolat maradjon a Nemzetiségi Önkormányzattal és Horvát Kulturális egyesülettel. És segítsék a munkánkat azok az önkéntesek, akik eddig is tették, de még jobb lenne, ha ehhez többen is csatlakoznának.

**Horváth Ádám elnök:** Nemzetiségi Önkormányzatunk az idei évben eddig 4 ülést tartott. Jelenlegi aktív együttműködéseink: a települési önkormányzattal folyamatosan; júniusban együttműködési megállapodást kötöttünk a Győr-Moson-Sopron Megyei Horvát nemzetiségi Önkormányzattal; testvértelepülésünkkel, a horvátországi Brdoveccel, immár 16 éve-, a szintén horvátországi Prelog város kultúr csoportjával tavaly óta tart az együttműködésünk. Önkormányzatunk ezévi dologi kiadásai voltak: a Hrvatski Glasnik előfizetése; a Horvát kalendárium beszerzése több példányban, hangosító berendezés vásárlása, 3 pár csizma a tánc csoport részére; baszprím tambura tokkal; az újonnan megjelent horvát-magyar és magyar horvát szótár pár példányban; megkezdődött a homoki kaj horvát szótár készítése. A táncgyűttes mellé koreográfusnak, tánctanárnak megbíztuk Szokodi Zoltánnét. Szokodi Zoltánné a hegyközi Tündérrózsa Óvoda tagintézményeként működő fertőhomoki óvodában is hetente egy alkalommal horvát nyelvű foglalkozásokat tart a gyermekeknek. Rendezvényeink: januárban tartottuk a Tornácos Étteremben hagyományos horvát bálunkat. Áprilisban a Horvátországi Prelog városába látogattunk. Részt vettünk a Győri Könnyező Szűzanya búcsúján május 1-jén a Győri Székesegyházban. Júliusban közreműködtünk a tájházban tartott kézműves napok rendezésében. Előzetes igénybejelentésre biztosítjuk a tájházban a horvát nyelvű tárlatvezetést. Szeptember 2-4. között vendégül láttuk a horvátországi testvértelepülésünkről, Brdovecből érkezőket. Megrendezésre került a 10 évvel ezelőtti lakodalmas a Horvát Kulturális Egyesület Kajkavci szervezésében a

nemzetiségi önkormányzattal együttműködve. December 18-án tartandó Adventi műsor részben a nemzetiségi önkormányzat rendezvénye. Összességében a Nemzetiségi Önkormányzat 2016-ban 3 millió 115 ezer Ft-ból gazdálkodhatott. Ebből 380 ezer Ft volt a működési célú támogatás, 256 ezer Ft az előző évről áthozott pénzmaradvány, és 2 279 ezer Ft a pályázaton elnyert feladatalapú támogatás. Jövő évi kiemelt programjaink lesznek: a hagyományos Horvát bál, amelyet ezúttal húsvét után rendezünk meg. Ősszel a brdoveci testvértelepülés látogatunk el. Jövőre mi fogadjuk Prelog város csoportját. Szeretnénk kiadni a homoki kaj nyelvjárásról készült könyvet, melyben a helyi nyelv leíró nyelvtana és szavai is szerepelnek. A Nemzetiségi Önkormányzat feladatai ellátása során a jövő évben is nagy hangsúlyt kíván fektetni az egyes programjaihoz kapcsolódó pályázati források megszerzésére. Az egész év során jó együttműködésben dolgoztunk közösen Fertőhomok Község Önkormányzatával, amely minden lehetséges módon támogatja a működésünket.

## 2. Napirendi pont:

**Keszei Sándorné fertőhomoki lakos:** A Jegyző Urat szólítanám meg első sorban a kérdéssel, mert a pályázatokról szeretnék érdeklődni. Ugyanis nagy differenciát látok Hegykő és Fertőhomok között főként külsőleg, gondolok itt a járdákra. Még a kapubejárók is le vannak térkövezve. Hegykő tip-top, öröm rajta végig menni, vannak gyönyörű parkjai, sajnos ez Homokon nincs meg.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Nem hiszem, hogy ebben én vagyok az illetékes. Higgye el nekem, a három községben nincs különbség a pályázatokat illetően. Minden pályázatot igyekszünk megragadni, ami lehetőséget ad valamire. Olyan dolgokra, aminek van értelme. Mindig megvitatjuk ezeket a lehetőségeket. A három településen jelenleg is sok több pályázat van előkészítve. Ezekből csak az látszik, ami megvalósul. Ami nem nyert az nem látszik, de a munka éppen ugyanannyi vele. Hegykőn a járdafelújítások nem pályázati pénzből készülnek. Gondolom emlékszik Ön is, korábban a járdaépítések a lakók összefogásával jöttek létre.

**Keszei Sándorné fertőhomoki lakos:** Hegykőn jelenleg lakossági összefogásból épül a járda?

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Nyilván nem. Nézze, szerintem nem a fertőhomoki közmeghallgatásra tartoznak a hegykői dolgok. Azért azt látnia kell, hogy Hegykőnek van egy olyan jelentős turizmusa, ami éves szinten több mint 110 ezer vendégéjszakát jelent és ez az óriási vendégfogalom adóbevételben is megjelenik. Ráadásul ennek az adóbevételnek van olyan állami támogatási része, amit kötelezően ilyen dolgokra kell fordítani. Ebből következik, hogy az Önkormányzatnak van egy éves ütemterve, mely szerint minden évben 5 millió forintot költ járdafelújításra. Ez az, ami Önnek feltűnhetett.

**Keszei Sándorné fertőhomoki lakos:** És ez az összeg valóban „csak” 5 millió forint évente Hegykőn?

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Idén még annyi sem volt rá. Mi a konkrét kérdése?

**Keszei Sándorné fertőhomoki lakos:** Fertőhomokon mikor lesznek felújítva a járdák? 3 millió forint egy önkormányzatnál bagatell összeg!

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Egyfelől Fertőhomok Önkormányzatánál nem bagatell összeg 3 millió forint. Polgármester Úr az előbb elmondta a költségvetési főösszegeket, amiből rengeteg kötelező feladatot kell ellátni és a mozgástér bizony nagyon parányi. Az idei évben például az Önkormányzat pályázatot nyújtott be a Rózsa utcai útburkolat felújítására. Ez a pályázat nem nyert támogatást, ettől függetlenül, Fertőhomok Önkormányzata az idei évi költségvetéséből - melyhez a tavalyi megtakarítását is hozzáadta - 8,7 millió forint önerőből megépítette a Rózsa utcát, mert az volt a legrosszabb út a településen. Ez Fertőhomok költségvetését illetően egy jelentős beruházás, ilyen minden évben nem tud megvalósulni. Az Önkormányzat a szűkös pénzügyi keretei miatt igyekszik olyan felújításokat végrehajtani, amelyekhez van pályázati támogatás. Többedik alkalommal lett megpályázva a kultúrház épületének külső felújítása, ami látványos felújítás lenne. Múlt héten volt ennek a pályázatnak egy helyszíni ellenőrzése, pedig már áprilisban beadtuk a pályázatot. Nagyon várjuk az eredményét. A templom mögötti parkoló kialakítására is be van adva egy pályázat, az előbb említett projekt részeként. Tervezés alatt van a bekötő utat és az üdülő első utcáját összekötő földút aszfaltozása, amit szintén egy pályázathoz szeretnénk beadni. 70 millió forint ennek a becsült értéke. Amiket itt felsoroltam, azoknak a pályázatoknak 25% az önerése. 8,3 millió forintot nyertünk az orvosi rendelő felújítására, ezt jövőre kezdjük el. A Vasút utca elejének rendezése is folyamatban van, az óvodai forgalom miatt szeretnénk az utca elején térköves parkolóhelyeket kialakítani. Azt gondolom, hogy van projekt bőven Fertőhomokon, lesz, ami nyer, és lesz, ami nem.

**Horváth Attila polgármester:** Tényleg nem tisztünk a hegykői büdzsé vizsgálata. Két dolgot hadd említsek a tisztánlátás végett! Mi annak idején hitelből építettük meg az üdülőövezet aszfaltozását. Évi 1 millió forintot kellett a banknak visszafizetni, ezért megemeltük az építményadó alapját és abból fizettük ki, persze a tulajdonosok tudtával. Ezért mi nem részesülhettünk adósságkonszolidációs támogatásban. Hegykővel nem tudunk versenyezni, a fürdő Hegykőé, oda folyik be a sok idegenforgalmi adóbevétele. Az említett pályázatoknál hátrébról indulunk, mert nem vagyunk elmaradott környék, így nagyobb az önerés százaléka. Kivétel volt az orvosi rendelő, mert ez belügyminisztériumi pályázat volt. Itt csak 5% az önerő. Ha minden pályázatunkon nyerünk, nagy bajban leszünk: 10-20 millió forintok az önerések, holott az éves költségvetésünk 83 millió forint. Az út, a járda, egy örök probléma. Sajnos nem mindig jönnek ezek a pályázati lehetőségek a lakossági igényeknek megfelelő sorrendben, de emiatt nem akarunk semmiről sem lemaradni. Úgy gondolom, a Mező utca folytatása kivételével minden utunk és járdánk megfelelő. Ha 100-200 ezer forintos önkormányzati segítségre lenne szükség a lakosság részéről, úgy gondolom, hogy az megoldható.

**Mariann fertőhomoki lakos:** Az útfelújítás kapcsán hátrányos helyzetbe kerültünk; - nem megoldott a járda csapadékvíz elvezetése. Örömmel hallottam, hogy a tervek között szerepel a ravatalozó felújítása. Régóta hiányoltuk a temetőben a hangosító berendezést. Nem lehetne-e újra bevezetni az évenkénti egy lomtalanítást?

**Horváth Attila polgármester:** Vízelvezetés: a felújítással megemelkedett a környezet, nincs más, le kell nyesni a zöld felületet. Ravatalozó: pénteken fogom én is látni a terveket. A belső felújítási elképzelés, amit a Képviselő-testület látott, nem volt költségkímélő. A világítás korszerűsítésével együtt lehetne kezelni a hangosítást. De azt tapasztalom, a temetkezési vállalat hozza magával újabban a hangosítást. A légvezetékeket szeretnénk eltávolítani, a hangosítás vezetékét is a felszín alatti csatornába fektetve. Lomtalanítás: elméletileg van, lehet kérni. Olyan módon sosem tud visszatérni, ahogy valamikor volt. Mert a hulladékgazdálkodás a szelektivitás irányába ment el. Ami a szelektív gyűjtőhelyeken gyűjthető, azt nem lehet lomtalanítani. Már pedig ott szinte minden lerakható, a bútoron kívül más nem marad. Már kérdés, hogy oda el kell szállítani. Ami a részükről még kezelhető: az elektronikus hulladékot tudnánk begyűjteni, és elvitetni.

**Jónásné Kántor Tündi fertőhomoki lakos:** A Mili néni háza miatt nehezen belátható az út, ha jövünk le az üdülőterületről. Nem lehetne-e tükröt felszerelni?

**Horváth Attila polgármester:** A közútkezelő útvjáról van szó, ezért velük egyeztetve lehet eldönteni. Megnézzük. E-mailben is kaptunk észrevételt a mai közmeghallgatásra: az Akác utcai kertek mögötti árok tisztítására vonatkozik. Kérünk rá árajánlatot és meglátjuk. Jövő héten is kezdünk árokkaszálást, fakivágást. Bár megjegyzem: ha az én telkem végén van az árok, lekaszálom, kivágom. Sajnos, kiveszett az öngondoskodás. Helyette csettintünk, jöjjön a szolgáltató és kifizetjük. Európa nyugati felében is halljuk, hogy van ilyen öngondoskodás. Nálunk ezek a dolgok leültek. Pedig ez egyfajta közös kár.

**Buzáné Horváth Veronika fertőhomoki lakos:** Hol lenne az a bizonyos üdülőterületet összekötő út?

**Horváth Attila polgármester:** A Kiserdő mellett. Sokan használják most is: üdülősök, gazdálkodók. Időnként csak becsületből csináljuk meg ezeket a pályázatokat, sokszor nem bízhatunk a sikerben... Ha nincs egyéb kérdés, mindenkinek köszönöm a jelenlétét, aktivitását. A felvetett kérdések mindnyájunkat foglalkoztatnak. Igyekszünk félretenni a pénzeket, de ekkora nagyságrendű forrásból csak korlátozottan lehet beruházni

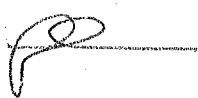
Horváth Attila polgármester és Horváth Ádám elnök a közmeghallgatást 20 óra 31 perckor bezárta.

Kmf.

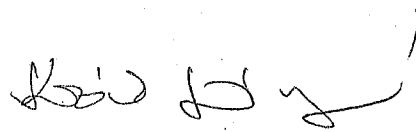
Horváth Attila  
polgármester



dr. Jakab Zsolt  
jegyző



Horváth Ádám

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
Fertőhomok elnöke

Kozák Józsefné

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
Fertőhomok elnök-helyettes, jegyzőkönyv  
hitelesítő*Melléklet:*

- meghívó;
- jelenléti ív.

Szám: 2-12/2016.

## M e g h í v ó

Fertőhomok Község Önkormányzatának Képviselő-testülete

Fertőhomok Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testületével együttes  
közmeghallgatást tart

*2016. december 6-án (kedden) 19,00 órától.*

A közmeghallgatásra tisztelettel meghívom.

A közmeghallgatás helye: Fertőhomok, Faluház (Akác u. 44.)

### Javasolt napirendi pontok:

**1. Napirendi pont:**

Tájékoztató az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat éves tevékenységéről, jövő évi terveiről

Előadó: Horváth Attila polgármester, Horváth Ádám elnök

**2. Napirendi pont:**

Lakossági kérdések, javaslatok, hozzászólások


Előadó: Horváth Attila polgármester, Horváth Ádám elnök

A közmeghallgatáson történő megjelenésére feltétlenül számítok.

Fertőhomok, 2016. november 30.

Tisztelettel:

Horváth Attila  
polgármester

The seal is circular with the text "Fertőhomok Község" at the top and "Önkormányzata" at the bottom. In the center is a coat of arms depicting a building with a tower and a cross on top. There are small asterisks on either side of the coat of arms.



Szám: 2-12/2016.; 4-6/2016.

## Jelenléti ív

amely készült Fertőhomok Község Önkormányzata Képviselő-testületének és  
Fertőhomok Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2016. december 6-án (kedden) 19,00 órakor megtartott közmeghallgatásán

Fertőhomok Község Önkormányzata Képviselő-testülete részéről:

A közmeghallgatás helye: Fertőhomok, Faluház (Akác u. 44.)

Horváth Attila polgármester

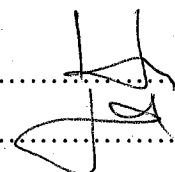
dr. Jakab Zsolt jegyző

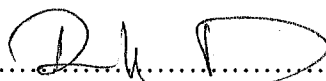
Radovits Tibor alpolgármester

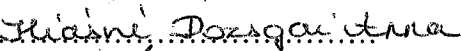
Iliásné Pozsgai Anna képviselő

Kertész Norbert képviselő

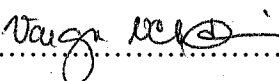
Varga Veronika képviselő













Fertőhomok Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete részéről:

Horváth Ádám elnök

Kozák Józsefné elnök-helyettes

Horváth János képviselő

.....